

## **APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**

सहायता छेत्र आवेदन प्रारूप

## (Healthcare)

( स्वाम्पय देखभाल )

 Koshika  
foundation

APPLICATION No.: F/1224/296 (623/24)

APPLICATION DATE : 5/12/24

NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम Mrs. Sunita Bawali

AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Shaikat

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता  
F-12/1 Taitpur Sector-12 New Delhi

A composite image of a patient's eye. On the left, the eye is covered with a white protective shield. On the right, the eye is covered with a green protective shield.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: 7001 University Ave

As Above

OCCUPATION : बालभाषा

MARRIED (प्रवृत्त) / UNMARRIED (अवृत्त)

**TOTAL ANNUAL INCOME:** ₹ 1.50 Lacs (Family Income)  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न) —

PAN No. २०१ संता भाऊ

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):**  जी हाँ  नहीं हूँ

Yes! No

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

सहायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card  
(Attach Card Copy)

**EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)**

Ration Card  
(Attach Copy)  
उपपत्तिका कार्ड  
(प्रमाण पत्र की लागि प्राप्त संलग्न करें।)

Any Other  
Basis/Proof  
अन्य कोई मालिक

**"PURPOSE" for BEQUESTING ASSISTANCE:**

ਸਹਾਇਤਾ ਲੈਂਦੇ ਕਿਥੋਂ ਪਾਂਧੇ ਵਿਚੀ ਕਾ ਫਲਦੰਡਾ:

Sl. No. क्रम संख्या	<p style="text-align: center;">Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन मूलों संलग्न</p>
	<p>Diag:- LE Cataract</p>
	<p>Suri:- LE Phaco + IOL</p>

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are true to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the 'purpose', as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- I ने घोषणा करता हूं कि इस प्राप्त में दिए गये सभी विवरण वेरो जनकारी के अनुसार सच एवं तारे हैं। यह कोई विवरण या कठिन अवध्य पत्त नहीं है तो मेरी सहायता नियन्त्रण की जा सकती है।
- मैं द्वारा ने गहराया गया "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जांच की है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की धूर्ति के लिये किया जायगा, जो इस प्राप्त में पाया गया है।
- मैं नुस्खा बतला हूं कि किस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, डायरी का आंशिक या अकेला विस्तृत विवरण जैसी अन्य स्रोतों द्वारा दी गयी विवरण से न हो लिया है और न ही पहली में सूची-

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कार्रवाई)**

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्राप्त या अनेक हस्ताक्षर या अंगूठे की द्वारा लगावात, मैं (आवेदक) अपनी जाहाजिती की नुस्खा करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो-बौरी जैसे विवरण इस प्राप्त में दीखता है, तथे "कोशिका" शब्द, न्यासी, जन, जाचकारा इत्यरे उद्देश्य से युद्धी गोत्रविधियों और उपर्युक्तों के लिये कियों जैसा प्राप्त या व्याप्त योग्यता प्राप्ति करने के लिए उपयुक्त है। मेरे पापर का विवरण मेरे उद्देश्य के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा ज्ञासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा जन्म, जल, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है पुढ़े योग्य सहायता का हकदार नहीं बनता। इस मामले में "कोशिका" एवं उसके ज्ञासीयों का निर्णय अविवाद और व्यापकता होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation. To the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से अनलॉगेनी का "कोशिका फाउंडेशन" से विभिन्न सहायता हेतु विकारीकरण की जाहाजे है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निज पक्षकार से योग्य व ल्योकार जागते हैं।

- यह फिर न गो अवैधत और न हो अविष्य वे विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त गोपोगामले में लोगे जा रहे रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" वो विफलीरीपूर्णताने उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्य हेतु रहे हैं। यारे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्यता विविध अधिकारकाल हेतु यन्त्र ज्ञासी किया जाता है तो असाधारण किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संसाधन से सहायता लेने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस नुस्खे में सम्बन्ध करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पर उक्त लोगोंपाले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य आधार से नहीं लोगालोगी।

- "कोशिका फाउंडेशन" से लोग नहीं सहायता बंदूल विभिन्न प्रकृति की है। ये पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनब गयी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये उपचार का कोई योग्य नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इताज गुलजार और जाने जाने की तरीकी विभेदों गयी एवं एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई नुस्खा या विवरणी हस्ताक्षर में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपरेजन की तारीख  5/12/24	Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Shroff Eye Centre	Dr. Rohit Harrison Chief Name / Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Centre on behalf of Hospital नम व पद हस्ताक्षर अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1  	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2  
--	--